
Председатель: Германия

1116-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 27 октября 2016 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Перерыв: 13 час. 10 мин.
Возобновление: 15 час. 15 мин.
Закрытие: 17 час. 35 мин.

2. Председатель: посол Э. Польш
г-жа К. Вайль

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: СООБЩЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
ПАРЛАМЕНТСКОЙ АССАМБЛЕИ ОБСЕ
г-жи КРИСТИН МУТТОНЕН

Председатель, Председатель Парламентской ассамблеи ОБСЕ (РА.GAL/10/16), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/1463/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1441/16), Российская Федерация (PC.DEL/1455/16), Швейцария, Турция (PC.DEL/1479/16 OSCE+), Казахстан, Беларусь (PC.DEL/1481/16 OSCE+), Азербайджан (PC.DEL/1450/16 OSCE+), Армения (PC.DEL/1483/16), Грузия (PC.DEL/1477/16 OSCE+), Монголия, Украина (PC.DEL/1457/16 OSCE+), Таджикистан

Пункт 2 повестки дня: СООБЩЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА
МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА КРАСНОГО
КРЕСТА Е. П. ПЕТЕРА МАУРЕРА

Председатель, президент Международного комитета Красного Креста (PC.DEL/1440/16 OSCE+), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/1465/16), Российская Федерация (PC.DEL/1456/16) (PC.DEL/1470/16), Швейцария, Турция (PC.DEL/1452/16 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1444/16), Канада, Норвегия (PC.DEL/1482/16), Азербайджан (PC.DEL/1449/16 OSCE+), Армения (PC.DEL/1484/16), Грузия (PC.DEL/1478/16 OSCE+), Украина (PC.DEL/1459/16 OSCE+), Франция (Приложение 1)

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ, РАСПИСАНИИ И
ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ
ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА 2016 ГОДА ПО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение о повестке дня, расписании и других организационных условиях проведения семинара 2016 года по человеческому измерению, принимаемое с соблюдением процедуры молчаливого согласия, завершающейся в среду, 2 ноября 2016 года, в 17 час. 00 мин. по центральноевропейскому времени; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Председатель

- а) *Продолжающаяся агрессия России против Украины и незаконная оккупация ею Крыма:* Украина (PC.DEL/1460/16), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/1467/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1445/16), Швейцария, Турция (PC.DEL/1474/16 OSCE+), Канада

- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений*: Российская Федерация (PC.DEL/1466/16), Украина
- c) *Нарушение свободы СМИ в Соединенном Королевстве*: Российская Федерация (PC.DEL/1458/16) (PC.DEL/1461/16), Соединенное Королевство (Приложение 2), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1475/16)
- d) *Нарушение прав мигрантов в Европейском союзе*: Российская Федерация (PC.DEL/1464/16), Франция (PC.DEL/1454/16), Словакия – Европейский союз
- e) *Противодействие изложению независимых мнений в Туркменистане*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1447/16), Туркменистан
- f) *Сохраняющиеся озабоченности относительно ограничений, касающихся гражданского общества в Российской Федерации*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1446/16) (PC.DEL/1473/16), Российская Федерация (PC.DEL/1469/16)
- g) *Героизация ветеранов СС в Эстонии*: Российская Федерация (PC.DEL/1471/16) (PC.DEL/1472/16), Эстония (PC.DEL/1480/16 OSCE+)
- h) *Парламентские выборы в Черногории, состоявшиеся 16 октября 2016 года*: Черногория (PC.DEL/1453/16 OSCE+), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Турция; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/1468/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1448/16), Российская Федерация (PC.DEL/1462/16)

Пункт 5 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Сообщение, с которым Действующий председатель выступил в Парламентской ассамблее Совета Европы в Страсбурге 13 октября 2016 года*: Председатель (CIO.GAL/194/16)
- b) *Выражение Действующим председателем и Генеральным секретарем ОБСЕ соболезнований по поводу кончины короля Таиланда Пхумипона Адудьядета*: Председатель (CIO.GAL/194/16)
- c) *Открытие Действующим председателем и г-ном Д. Баренбоймом, генеральным музыкальным директором Берлинской государственной оперы, конференции Председательства ОБСЕ на тему "Толерантность и многообразие", состоявшейся в Берлине 20 октября 2016 года*: Председатель (CIO.GAL/194/16)

Пункт 6 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/157/16OSCE+): Координатор экономической и экологической деятельности ОБСЕ

Пункт 7 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Жеребьевка с целью определения очередности выступлений на 23-й встрече Совета министров ОБСЕ, которая будет проведена 3 ноября 2016 года после утреннего заседания Постоянного совета: Председатель*
- b) *Распространение проекта повестки дня 23-й встречи Совета министров ОБСЕ (MC.GAL/1/16) и проекта решения о передаче проекта повестки дня Совету министров (PC.DD/30/16): Председатель*

4. Следующее заседание:

Четверг, 3 ноября 2016 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал

1116-е пленарное заседание

PC Journal No. 1116, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ФРАНЦИИ

Г-н Председатель,

моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному Европейским Союзом, но я хотел бы добавить несколько замечаний от имени моей страны.

Прежде всего, хотел бы отметить самоотверженную работу Международного комитета Красного Креста (МККК) с начала кризиса на Украине: распределение продовольствия и предметов гигиены, снабжение медикаментами 13 больниц и медицинских пунктов в Донецкой и Луганской областях, обозначение районов, где имеются неразорвавшиеся мины и боеприпасы. Такая самоотверженность МККК помогла облегчить положение гражданского населения, затронутого этим конфликтом, результатом которого уже стали более 9000 погибших, 22 000 раненых и почти два миллиона внутренне перемещенных лиц.

МККК также играет важнейшую роль при работе с семьями, не имеющими сведений о своих родственниках, и с лицами, бежавшими от конфликта. Этой деятельности необходимо оказывать содействие по обе стороны линии соприкосновения.

Мы также приветствуем роль МККК в процессе обмена пленными, который состоялся в сентябре уже в пятый раз за 2016 год. Мы надеемся на продолжение и наращивание этих усилий, как было отмечено в нашем заявлении на состоявшейся 19 октября в Берлине встрече в "нормандском формате".

Тем не менее гуманитарная ситуация остается крайне тяжелой. Множество объектов инфраструктуры было разрушено в результате боев, и снабжение многих населенных пунктов водой и электричеством по-прежнему нестабильно. В связи с приближением зимы, как было отмечено на встрече глав стран "нормандского формата" 19 октября в Берлине, мы призываем стороны конфликта – в интересах гражданского населения – обеспечить гуманитарным организациям, включая МККК, доступ к районам, неподконтрольным правительству.

Наличие неразорвавшихся мин и боеприпасов остается одной из основных причин жертв среди гражданского населения в ходе конфликта. Мы приветствуем

деятельность МККК в этой области и настоятельно призываем стороны произвести маркировку заминированных районов и их разминирование по возможности в кратчайшие сроки в соответствии с обязательствами, которые они декларировали неоднократно.

Г-н Председатель,

мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное работе МККК в отношении лиц, пропавших без вести в ходе нагорнокарабахского конфликта. Настоятельно призываем стороны продолжать, под эгидой МККК, обмен информацией о пропавших без вести в соответствии с обязательствами, принятыми на Парижском совещании на высшем уровне в октябре 2014 года и подтвержденными на совещании в Вене в мае 2016 года.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу заседания.

1116-е пленарное заседание
PC Journal No. 1116, пункт 4с повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Я хотел бы кратко ответить на замечания, высказанные уважаемым представителем Российской Федерации.

Я рад, что Российская Федерация подняла в Постоянном совете вопрос о свободе средств массовой информации. Эта тема очень близка Соединенному Королевству, так же как и многим другим государствам, представленным за этим столом.

Что касается конкретного вопроса о соглашениях о банковском обслуживании между банком NatWest и телеканалом Russia Today, то я рад официально заявить, что – вопреки утверждениям российских властей – правительство Соединенного Королевства не имеет никакого отношения к этому вопросу. Этот вопрос касается банка и его клиента, и мы весьма удивлены тем, что правительство Российской Федерации, неправильно истолковав или исказив факты, продолжает привлекать к нему внимание.

Я должен добавить, что Представитель по вопросам свободы СМИ не сообщила нам о своей обеспокоенности.

Уважаемый Председатель, в более общем плане, я хотел бы ответить на необоснованную критику моего уважаемого российского коллеги относительно свободы СМИ в Соединенном Королевстве.

Свобода слова, как хорошо понимает большинство присутствующих здесь сегодня, является старейшим и центральным элементом британской демократии. У нас существует плюралистическая и стабильная система СМИ. Насколько мне известно, в рейтинге свободы прессы, подготовленном организацией "Репортеры без границ", Соединенное Королевство на данный момент занимает 38-е место из 180, а Россия – 148-е.

Согласно поговорке, "люди, живущие в стеклянных домах, не должны кидаться камнями".

Проблема возрастающего давления на независимые СМИ в России неоднократно поднималась на форумах ОБСЕ государствами-участниками из Европейского Союза и другими странами. Независимые издания либо перешли под контроль государства, либо прекратили свое существование из-за чрезмерно жесткого регулирования.

Представитель Российской Федерации заявил, что в ряде стран телеканал Russia Today работает в условиях давления и что это является нарушением свободы выражения мнений.

Г-н Председатель,

я рад сообщить, что Соединенное Королевство позволяет иностранным каналам свободно вести свою деятельность в нашей стране. Даже тогда – как в случае с каналом Russia Today, – когда независимый регулирующий работу СМИ орган Соединенного Королевства Ofcom вынужден принимать меры в связи с выходом неточных и вводящих в заблуждение репортажей, приверженность Соединенного Королевства свободе слова и сохранению динамичного, разнообразного медийного ландшафта позволяет каналу продолжать вещание.

Г-н Председатель,

вряд ли мне следует добавлять, насколько абсурдно заявлять, как это сделало недавно посольство Российской Федерации в Лондоне, что российские СМИ в Соединенном Королевстве работают в невыносимых условиях.

Буду признателен, если вы приложите текст этого заявления к Журналу заседания.

1116-е пленарное заседание
PC Journal No. 1116, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ
О ПОВЕСТКЕ ДНЯ, РАСПИСАНИИ И ДРУГИХ
ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА
2016 ГОДА ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ,
ПРИНИМАЕМОЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ ПРОЦЕДУРЫ
МОЛЧАЛИВОГО СОГЛАСИЯ, ЗАВЕРШАЮЩЕЙСЯ В СРЕДУ,
2 НОЯБРЯ 2016 ГОДА, В 17 ЧАС. 00 МИН. ПО
ЦЕНТРАЛЬНОЕВРОПЕЙСКОМУ ВРЕМЕНИ

(Варшава, 21–23 ноября 2016 года)

**Развитие эффективных и целостных систем правосудия: как
обеспечить независимость и качество судебной системы**

I. Повестка дня

1. Открытие семинара
2. Пленарное заседание, посвященное открытию: основные доклады
3. Дискуссия в двух рабочих группах
 - Рабочая группа I. Отбор, продвижение по службе и подготовка судей: влияние на ответственность судебных органов и безупречность судебной системы
 - Рабочая группа II. Роль гражданского общества в соблюдении независимости и подотчетности судебных органов
4. Заключительное пленарное заседание: подведение итогов и закрытие семинара

II. Расписание и другие организационные условия

1. Семинар откроется в понедельник, 21 ноября 2016 года, в 15 час. 00 мин. и завершится в среду, 23 ноября 2016 года, в 13 час. 00 мин.
2. Все пленарные заседания и заседания рабочих групп будут открытыми для всех участников.
3. Заключительное пленарное заседание, запланированное на первую половину дня 23 ноября 2016 года, будет посвящено практическим предложениям и рекомендациям по решению вопросов, обсуждавшихся на заседаниях рабочих групп.
4. Пленарные заседания и заседания рабочих групп будут проходить в соответствии с приведенной ниже программой работы.
5. Председательствовать на пленарных заседаниях будет представитель БДИПЧ.
6. На семинаре будут, *mutatis mutandis*, соблюдаться Правила процедуры ОБСЕ и организационные условия проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения (Решение № 476 Постоянного совета). Кроме того, будут приниматься во внимание руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).
7. На пленарных заседаниях и заседаниях рабочих групп будет обеспечен устный перевод на шесть рабочих языков ОБСЕ.

Программа работы

График работы: 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.

	Понедельник 21 ноября 2016 года	Вторник 22 ноября 2016 года	Среда 23 ноября 2016 года
Первая половина дня		Рабочая группа I	Заключительное пленарное заседание
Вторая половина дня	Пленарное заседание, посвященное открытию	Рабочая группа II	